

# 飞机設備

下册

B. H. 克尼雅節夫克  
K. E. 波里休著



國防工業出版社



# 飞机设备

下册

B.H.克尼雅节夫、K.E.波里休克 著

余德星 等译



国防工业出版社

## 內容介紹

本書為高等航空學校“飛機設備”課程的必要教學參考書。

書中對飛機設備進行了分類，並且討論了對各類飛機設備的基本要求，以及現代飛機上所安裝的各種儀表裝置的作用原理與構造。

本書可作為課程設計及畢業設計的參考資料，並可作為有關技術人員的參考資料。

В.Н.Князев и К.Е.Полищук  
ОБОРУДОВАНИЕ САМОЛЕТОВ  
Государственное  
издательство оборонной промышленности  
Москва—1952  
本書系根據蘇聯國防工業出版社  
一九五二年俄文版譯出

## 飛機設備

下冊

〔蘇〕克尼雅節夫、波里休克 著

余德星 等譯

\*

國防工業出版社出版

北京市書刊出版業營業許可證字第 074 号  
機械工業出版社印刷厂印刷 新華書店發行

\*

850×1168耗1/32·10<sup>1</sup>/4印張·263,000字

一九五八年九月第一版

一九五八年九月北京第一次印刷

印數：1—1,100册 定價：(10) 1.90元

# 目 录

<b>第五章 飞机的液压设备及气压设备</b>	1
§ 1. 飞机液压系统及气压系统概论	1
§ 2. 飞机液压动力系统	13
§ 3. 飞机气压动力系统	48
<b>第六章 航行驾驶仪表及自动驾驶仪</b>	56
§ 1. 概論	56
§ 2. 航向仪表——罗盘	59
§ 3. 航空地平仪	74
§ 4. 空速表, M数表及高度表	81
§ 5. 非稳定飞行的检查仪表	89
§ 6. 位置指示器	93
§ 7. 自动驾驶仪	96
<b>第七章 空中领航及计算仪器, 自动领航仪</b>	111
§ 1. 概論	111
§ 2. 测定空中领航数据的仪表	112
§ 3. 计算仪表及仪器	118
§ 4. 定位的仪表及设备	120
§ 5. 测定空间坐标的自动器 (自动领航仪)	123
<b>第八章 动力装置的仪表及自动调节器</b>	132
§ 1. 概論	132
§ 2. 检查温度的仪表	133
§ 3. 检查压力的仪表	138
§ 4. 转数表与同步器	144
§ 5. 测量燃油消耗量及燃油蓄存量的仪表	151
§ 6. 航空发动机的自动调节器	163
<b>第九章 飞机的高空设备</b>	168

§ 1. 在高空条件下人的呼吸及行动的基本数据 .....	168
§ 2. 飞机氧气设备概论 .....	172
§ 3. 氧气调节器的分类及其一般要求 .....	175
§ 4. 連續供氧式调节器 .....	177
§ 5. 断續供氧式调节器 .....	184
§ 6. 可移动的和跳伞的氧气调节器 .....	195
§ 7. 余压氧气调节器 .....	198
§ 8. 飞机氧气系统 .....	199
§ 9. 密封座舱设备和同温层密封飞行衣 .....	211
<b>第十章 飞机的防护设备</b> .....	<b>234</b>
§ 1. 暖气-通风设备 .....	234
§ 2. 飞机的加温与散热装置 .....	251
§ 3. 飞机的防冰设备 .....	259
§ 4. 飞机的防情设备 .....	270
§ 5. 急救设备 .....	273
§ 6. 防火设备 .....	279
<b>第十一章 勘察及检查用的照象器械</b> .....	<b>283</b>
§ 1. 空中照象原理 .....	283
§ 2. 空中照象机 .....	294
§ 3. 空中照象机在飞机上的安装 .....	316

## 第五章

### 飞机的液压设备及气压设备

#### § 1. 飞机液压系统及气压系统概论

##### 飞机液压及气压动力系统的功用及特点

在现代的飞机上广泛地采用着各种功用的动力传动装置，如用来收放起落架、打开起落架整流板及诸仓门以及操纵机轮刹车等。

欲解决这些问题，常常使用电气装置。但是在许多情况下，使用电气装置是不够合理的。这是因为需要有重量较大的电动机，在电动机与其所传动的机构之间要有复杂的机械传动装置，以及给飞机电气系统增加了很大的负荷等原因。根据这些原因，在现代的飞机上除了用电气传动装置以外，还常常采用液压或气压传动装置。

在液压动力系统中所用的工作物为液体，此液体借助于液压泵在高压下沿导管而传予液压传动装置。

在气压动力系统中所用的工作物为空气，此空气为压缩机所压缩，或在高压下储存于特殊气瓶中，在使用时沿导管而传予气压传动装置。

液压及气压动力系统仅用于动力传动装置，因此它们的优点在很大程度上由后者的性质来决定。

在重型飞机的需要作巨大位移的装置（例如，起落架收放机构）上，以及需要在很大的范围内均匀地改变运动速度的装置上，此时要求的功率大，因此应用液压传动装置特别适宜。

液压传动装置及其供给能量的液压动力系统，在相同的功

率（或力矩）下，与其他式样的傳动装置比較，其尺寸与重量为最小。但这个优点却引起了对液压傳动装置諸零件制造精确度的高度要求。气压傳动装置也具有液压傳动装置所具的同样优点，但是要差得多。气压傳动装置工作不均匀并有冲击，因而在很大程度上限制了它的使用。

液压和气压系統的主要缺点是：在这些系統中有許多相当笨重而又缺乏韌性的导管。此外，控制整个系統工作的附件及其傳动装置也比较复杂。

在苏联制造的飞机上，液压和气压动力系統現在已經达到了高度的发展和完善。在这方面 T. M. 巴斯特的工作起了巨大作用。

### 在飞机动力系統中以空气作为工作物的主要优缺点

#### 优 点

1. 使用空气作为工作物的动力系統不需要在飞机上及机場上保存备用工作物（如使用液体时那样）。

2. 当温度变化时，空气粘性的变化較小，因此飞机气压系統的性質不論在冬季与夏季以及接近地面与高空中实际上 是不变的（不考慮空气压缩机在高空工作的特点）。

3. 在地面上当航空发动机不工作时，气压傳动装置及其机构的試驗与运轉比液压的简单得多，因为在机場上很容易获得压缩空气，并将其儲于高压气瓶中。

#### 缺 点

1. 高压的压缩空气具有很大的位能儲量，当它在傳动裝置中扩張起来时这种能量会引起相当大的作用。这就引起了傳动裝置的急剧工作，并且在傳动行程的終止时产生很大的冲击，因此可能引起傳动裝置本身及与之相聯的裝置受到损坏。为了消除这种缺点不得不采用各式阻尼器（吸收冲击能量的裝置），这又使系統更加复杂化了。除此而外，傳动裝置应当有可能停留在任何

位置（不仅在极限位置）上，因此就給設計傳動裝置帶來了巨大的困難。

2. 在氣壓傳動裝置中氣密的皮革墊及橡皮墊如不加液体潤滑（象液壓傳動裝置一樣），尤其在夏季，則很快便會干裂，以致失去氣密性。欲達到經常自動潤滑的目的，便會給結構上帶來巨大的困難。因此氣壓傳動裝置一般在維護時不得不常常涂油。

3. 氣壓動力系統的工作壓力通常為液壓動力系統的 $\frac{2}{3}$ 到 $\frac{1}{2}$ ，這樣一來就會使得傳動裝置的尺寸及其重量相應地增大。因而在同一壓力下，空氣通過縫隙的漏量就要比液体的漏量大得很多。

### 在飛機動力系統中以液体作為工作物的主要優缺點

#### 優 点

1：液体的足夠的、而在保持一定的條件時也不過分的粘性，能減小液体通過液壓連接件及機構間的不氣密部分及縫隙時的漏量及反流，並可在系統中產生 $100\sim200$ 公斤/公分 $^2$ 的壓力，而且由於高壓在系統中的應用，使我們有可能製造外廓尺寸小的傳動裝置。

2. 由於液体的壓縮性極小，因此在升高其壓力時液壓泵的功率消耗量最小，同時導管中壓力變化的傳遞速度很高（在1000公尺/秒以上）。

3. 由於液体壓縮性極小，因而保證了液壓傳動裝置工作的均勻性並有可能停留於任一位置上。

4. 在飛機液壓系統中所應用的液体一般都具有很好的潤滑性，因此使傳動裝置氣密性的維護工作大為減輕，同時還增加了它工作的可靠性。

#### 缺 点

1. 在飛機及機場上必須有備用液体。

2. 液体的粘性与温度有密切的关系，因此必须分别地备有“夏季的”与“冬季的”液体；即使这样在低温下还有时使系统的工作形成不正常现象。因此就不得不设法将液体的温度保持在一定的范围内。

3. 液压系统在使用上比气压系统复杂得多，因为在地面上当航空发动机停止工作时，必须备有特殊的机场设备，供液压系统作试验。

4. 飞机液压装置有许多零件在制造上必须具有高度的精确性。

由此得知：当使用尺寸极小、导管很长的传动装置，而又要求其产生强大的功率和均匀地工作时，液压动力系统具有它的优越性。

#### 对飞机液压系统中所采用的液体的基本要求

飞机液压系统中的液体必须达到下列基本要求：

1. 在各种使用情况下，液体的粘性必须保持在一定的范围内。

假如液体太稠，那末它由动力源沿着管路流到使用处的速度将太慢，液压泵功率的消耗很大，而传动装置的工作也就迟缓而无力。假如液体很稀，那末它很容易通过密封垫与空隙而流失，使系统的使用复杂化和机构的工作恶化。

液体的粘性（和流动性）取决于它的温度及成分。飞机液压系统中液体的粘性当温度为 $+50^{\circ}\text{C}$ 时应不小于 $1.5\sim2.0\text{ E}$ （恩格列尔粘度），而当温度为 $-50^{\circ}\text{C}$ 时不大于 $80\sim100\text{ E}$ 。

2. 液体必须具有足够的润滑能力。

凡是传动机构在工作时都产生很大的摩擦力，此摩擦力在缺乏滑油或滑油不足时能够使摩擦面加速磨损，甚至于使它们卡住，即使全部机构遭到损坏。

当系统中的工作物为液体时，最好不用特殊的滑油涂擦

面，而用工作的液体，因此这种液体就必须有足够的润滑性。此润滑性取决于液体的均质性及其分子对被润滑面的附着力（润滑性能）的大小，即取决于其成分。

### 3. 所用液体必须在化学上是中性物。

飞机液压系统的液压泵和传动装置的工作性能大都取决于它们工作面的高度完善性。显然，假如工作的液体对制造这些表面所用的材料（通常是钢的，铝的及铜合金的）来讲，在化学性能上不是中性的，那么它们光滑的表面就会很快地被损坏。此外，工作液体对气密材料（橡皮及皮革）也不应具有化学作用，因为气密性损坏后会给液体带来不能容许的泄漏及反流。

液体对它所润滑的表面具有侵蚀能力的性质主要决定于它的酸性，即各种酸在其中的含量。

### 4. 液压系统中的液体的性质必须是恒定的。

一般说来，许多复杂的有机液体（正是适用于飞机液压系统的），随着时间的增加，或在高温的作用下都会改变本身的性质，这种改变能使整个系统所有附件的正常工作遭到破坏。特别是在液体中含有沥青物时更促成了这种改变（此种物质在每一种液体中的允许含量由特殊的标准来确定）。

### 5. 所用液体能形成气泡及泡沫的倾向应为最小。

工作液中空气泡的存在使它的压缩性大为增加（因为空气具有巨大的压缩性），相应地也使它的主要性质——不可压缩性恶化，除此以外，又将大量增加液压系统的流动阻力。

在液体中含有水及肥皂脂时也能促使气泡及泡沫形成。

因此液压系统中所采用的液体必须无水，肥皂脂的含量应为最少。假如所应用的液体内含有肥皂脂，那末当选择液体在系统中的运动速度时，应考虑到它的促进气泡形成的倾向。

### 6. 飞机液压系统中所采用的液体及它的蒸气不应当对人发生有害的作用。

## 飞机液压系統中所采用的液体

对飞机液压系統所用液体提出之要求的多样性及某些矛盾性，严重地限制了适用液体的种数。通常所使用的液体都不能很好的合乎所有的要求。

我国（苏联）目前采用下列液体作为飞机液压系統及其傳动裝置中的工作物❶：

- a) 冬季使用的酒精-甘油混合液（乙醇——50%， 甘油——50%）；
- 6) 夏季使用的酒精-甘油混合液（乙醇——30%， 甘油——70%）；
- b) “Велосит-Л” 矿物油；
- r) МВП矿物油。

飞机液压系統中所采用的液体的粘性如图 V. 1 所示。

酒精 - 甘油混合液的粘性随它所含酒精量的增加而大大减小（在图 V. 1 上，分子代表混合液中含甘油的百分比，而分母則代表含酒精的百分比）；因此在冬季，由于混合液的粘性增大，故应用含有較多酒精的混合液。到了夏季，则用含有較多甘油的混合液，因为这时若甘油的含量少了就会使混合液的潤滑性恶化。甘油含量較少的混合液在冬季使用时尚能維持系統的一般工作能力，但在夏季使用时就必须防止甘油量过少。

“Велосит-Л” 与 МВП（仪表用凡士林油）油的粘性大致与一般酒精-甘油混合液的粘性相同，但是在冬季使用时 МВП 比“Велосит-Л” 坏得多。

直接与航空发动机相联的液压傳动裝置，其工作液通常采用在航空发动机里循环的潤滑油。

❶ 在外国的飞机上主要也是用矿物油，有时也采用酒精与植物油的混合液，例如无水酒精与蓖麻油的混合液。

## 液压及气压系統的主要参数

当設計飞机液压系統时首先要确定所用液体的种类、它的工作压力、最大消耗量、动力源与傳动装置間的允許压力降，并确定管路的近似长度，而后根据这些数据来确定导管及其他管路元件所需的額定內徑。

液体的种类应根据所設計的系統的各液压傳动装置及其操縱机构工作的分析以及使用經濟的觀点来加以选择。飞机液压系統通常使用酒精-甘油混合液。“Велосит” 及 МВП 油仅在特殊用途的液压裝置中使用。

液压系統中的工作压力根据現有的液压泵特性来选择。只有在液压系統主要傳动裝置初步計算所得到的尺寸过大并超过允許值时，才适宜設計一个具有更大压力的新泵。此时应考慮到：工作压力的增高，給液压泵的制造带来巨大的困难，而对系統中导管的、液压傳动裝置的及傳动机构的气密裝置的制造和使用也增加很大的困难。

在每一个单独的傳动裝置里液体的消耗量（公升/秒）取决于它工作部分的尺寸（在活塞式傳动裝置中，便取决于活塞的面积）及其位移速度，且等于这些数值的乘积。

工作部分的尺寸取决于該裝置必然产生的应力的值。此应力应当等于或略大于所有反作用力的总和（包括慣性力在内）。显然，当傳动裝置所产生的应力相同时，它工作部分的尺寸愈小，则液体的压力愈大。在傳动裝置中所采用的液压通常等于供給整个系統的液压泵的工作压力的80%。

傳动裝置工作部分的位移速度由其工作条件来确定，該速度通常为給定值，并可經常改变。因此在傳动裝置中，液体的消耗量也可能是可变的。在計算液压系統时需采用最大的消耗量。

在全部液压系統中液体的計算消耗量决定于在所有傳动裝置都同时工作时的最大消耗量的总和，此时要考慮到儲壓器（假設

有的話) 的減荷(卸壓)作用。

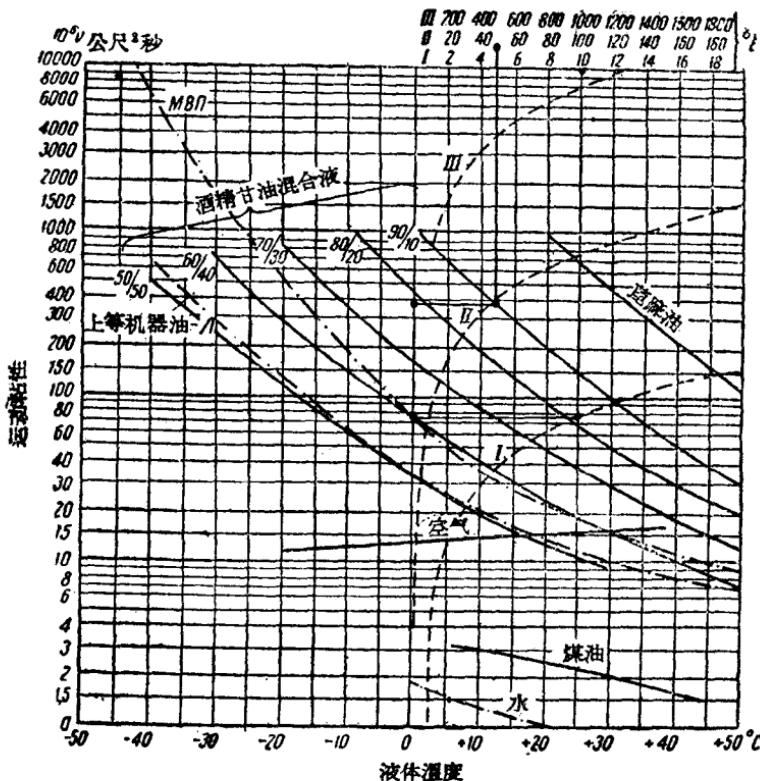


图 V.1 在各种溫度下确定液体粘性的半对数图  
半对数图的使用規則

以 ${}^{\circ}E$ 为单位的粘性换算成工程上的运动粘性：沿右上角的刻度(I, II或III)取 ${}^{\circ}E$ 的值，并通过此点划一条直线与对应的虚线(I, II或III)相交，所得交点的纵坐标对着左边的垂直刻度得一读数，此数即为所给出的对应的运动粘性( $\text{公尺}^2/\text{秒}$ )的值。

例如  ${}^{\circ}E=10$ ;  $\eta=75 \cdot 10^{-6} \text{公尺}^2/\text{秒}$ 。

${}^{\circ}E=50$ ;  $\eta=375 \cdot 10^{-6} \text{公尺}^2/\text{秒}$ 。

計算飞机气压系統空气消耗量的方法与液压系統的方法相同，仅用空气的密度和粘性值代替液体的相应值而已。在这种情况下，应估计到：上述数值与空气的压力有密切的关系。

系統接头及导管的公称直徑。为了提高飞机液压气压系統的使用性能，最好使所有导管及接头的截面面积都相同，这样即可使該架飞机所用导管及其接头的公称直徑都相同，或尽量不超过两种以上的直徑。

全系統的公称直徑可由下列公式确定。

$$d_{\text{nom}} = \sqrt[6]{0.0812 \lambda_0 \gamma \frac{Q^2}{\Delta p} L'}, \quad (\text{V.1})$$

式中  $\gamma$ ——液体的密度；以公斤/公尺<sup>3</sup>計；

$Q$ ——系統中液体的最大消耗量，以公尺<sup>3</sup>/秒計；

$\Delta p$ ——由液压源流到使用处之間的管路中所允許的液压降，以公斤/公尺<sup>3</sup>計；

$\lambda_0$ ——通过理想光滑直圓管的层流的理論阻力系数，其值等于

$$\lambda_0 = 50.2 \frac{d_{\text{nom}}}{Q} \nu, \quad (\text{V.2})$$

式中  $\nu$ ——液体的运动粘性系数，以公尺<sup>2</sup>/秒計；

$L'$ ——管路的計算长度，其值等于

$$L' = \sum a_n L_n + \sum b_n d_{\text{nom}}, \quad (\text{V.3})$$

式中  $L_n$ ——实际长度，而  $a_n = \frac{\lambda}{\lambda_0}$ ——导管  $n$  个段中每一段导管的相对阻力系数；

$$b_n = \frac{\xi}{\lambda_0} \quad \text{管路接头及机构的局部相对阻力系数。}$$

导管的实际阻力系数  $\lambda$  及接头与机构的局部阻力系数  $\xi$  是由实验来确定的。在典型的計算情况下根据試驗数据推算出的系数  $a$  及  $b$  值，并列于表 V.1 中。

表 V.1

液压系統各元件的阻力系数  $a$  及  $b$  的数值  
(根据 T.M. 巴斯特[Башта] 所給数据)

元 件	$a$	元 件	$b$
理想导管	1.0	"Apryc" 型管子接头 (在活門一面)	18.5~27
飞机用的直导管	1.17	接头 (在活門对面), 其型別同上	20~27.5
正确弯曲的导管, 其弯曲半徑与导管直徑的比为 $r/d=3.3$	1.17	标准的旋转弯头 (根据螺栓的位置)	40~100
导管在弯曲处有10% (按其直徑而言) 的皺紋	1.28	使液流轉 $90^\circ$ 的三路开关	12
导管在弯曲处有30% (按其直徑而言) 的皺紋	2.45	单向活門 (板式)	35
长度为300~500公尺的具有接头的軟管 (直的)	1.17~1.33	单向活門 (球式)	190
小弯曲半徑的軟管	1.68	操縱活門	33~59
		钻过孔的旋转弯头 (沒有空心內螺栓)	50~70

方程式 (V.1) 对层流及紊流均正确。

方程式 (V.1) 右端根号中隱藏有  $d_{\text{nom}}$  (参看方程式 V.2 及 V.3 中  $\lambda_0$  与  $L$  的值), 所以不能将其平方。因此利用連續的近似法解算最为简单, 如果给出  $d_{\text{nom}}$  值并使管中所产生的压力降不大于系統中工作压力的~20%。

研究表 V.1 中所列的数据后可以得出下列的結論:

- a) 导管直線段的阻力系数比較小, 因此无須在初步計算时极精确地估計它的长度以及特別考慮它的經濟性。
- b) 正确地施行导管的弯曲可使它的阻力增加較小, 但有皺紋出現时, 其阻力就大为增加。
- c) 管路接头及其操縱机构中之諸零件产生的阻力最大。

#### 液体同空气通过縫隙的溢漏

液体通过縫隙及密封物的溢漏, 决定着它們从系統中漏失的量以及动力源与傳动装置的工作情况。从这个观点出发, 縫隙必

小愈好。

从另一个方面来看，在工作面間的縫隙过小，它們間的摩擦将显著增加。因此在液压装置的設計及制造时对縫隙的正确選擇与保持应引起特別注意，这对其制造上的复杂性与經濟性大有影响。

实验指出，当縫隙的寬度在 0.1 公厘以內，工作液的压力在 100 公斤/公分<sup>2</sup>时，液体的流动为层流；而空气通常則为紊流。

在层流情况下，为了判定液体通过同心圓环縫隙（图 V.2,a）的漏量，采用 T.M. 巴斯特所給的公式：

$$q = \frac{\pi \Delta p s^3 d g}{12 \nu \gamma l}, \quad (V.4)$$

式中  $q$ ——液体通过縫隙的漏量，以公分<sup>3</sup>/秒計；

$\Delta p$ ——縫隙两面的压力差，以公斤/公分<sup>2</sup>計；

$s$ ——縫隙寬度，以公分計；

$d$ ——結合面的公称直徑，以公分計；

$g$ ——重力加速度；

$\nu$ ——运动粘性系数，以公分<sup>2</sup>/秒計；

$\gamma$ ——液体的比重，以公斤/公分<sup>3</sup>計；

$l$ ——沿液体流动方向之縫隙的长度，以公分計。

流过二平行平面間的縫隙的公式为（參看图 V.2,b）：

$$q = \frac{\Delta p b s^3 g}{12 \nu \gamma l}, \quad (V.4')$$

式中，除前面的符号外，

$b$ ——沿垂直于液体流动方向之縫隙的长度。

从公式 (V.4) 及 (V.4') 得出，液体的漏量与縫隙寬度 的立方成正比，因此为了保持漏量在允許的范围内，必須对液压裝置各工作面的尺寸規定严格的公差。縫隙的寬度通常以百分之几，甚至以千分之几公厘来計算。

通过偏心圓环縫隙（參看图 V.2,e），模型縫隙（參看 V.2,z）及回繞式气密装置（图 V.3）的漏量为通过同心圓环式（或平行

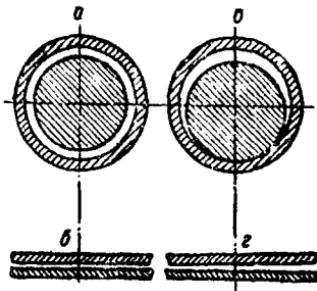


图 V.2 在液压及气压装置中  
缝隙的类型

的) 缝隙漏量的一部分(几分之几); 而回绕式气密装置系在一个工作面上作出一系列与液体流动方向相垂直的凹槽。

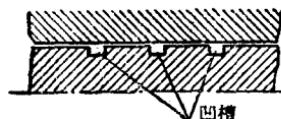


图 V.3 回绕式气密装置  
示意图

根据 T. M. 巴斯特引用的数据, 将不同情况下的漏量值列于表 V.2 中。

表 V.2

各式缝隙的漏量  $q$  的比較  
(在相同尺寸及相同压力差的情况下)

同心圆环(或平行的)缝隙		偏心圆环(或楔形的)缝隙	
光 滑 的	有回绕式气密装 置的	光 滑 的	有回绕式气密装 置的
层 流 时			
$q$ (按公式 V.4 或 V.4')	$m \cdot q$ $\left( m = \frac{a}{a-b} \right)$ , 通常 $m = 1.1 \sim 1.2$	在 2.5q 以下	$2.1q$
紊 流 时			
$\frac{q}{\sqrt{s^3}}$	$n \cdot q$ $n = 0.5 \sim 0.76$	$1.15q$	$1.28q$

当某一密接表面以速度  $v$  (公分/秒) 运动时若其方向与液体流动方向相反, 则通过缝隙的漏量等于

$$q' = q - \frac{b \cdot s \cdot v}{2},$$

式中  $a$ ——凹槽轴綫間的距离;

$b$ ——沿液体流动的方向的每一凹槽的长度;

$s$ ——缝隙宽度。